

ГАРАНТИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы гарантируем, что данное устройство не будет иметь дефектов материала или качества изготовления в течение одного (1) года с момента покупки.

ГАРАНТИЯ БУДЕТ АННУЛИРОВАНА, если при эксплуатации будет использоваться переходник, не входящий в комплект увлажнителя, или будут предприняты попытки самостоятельного обслуживания или модификации конструкции увлажнителя.

Для вашего удобства укажите ниже полный номер модели увлажнителя и дату покупки. Для подтверждения факта покупки приложите чек.

Приложите чек, подтверждающий покупку

Серийный №: _____

Дата покупки: _____

Наименование и адрес покупателя: _____

Тел.: _____

Данное устройство произведено в соответствии с директивами EEC
73/23/EEC и 89/336/EEC



Ультразвуковой увлажнитель воздуха

с регулятором влажности и таймером



Модель D-H50UCF-W
D-H50UCF-B

ИЗУЧИТЕ И СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО

**ВО ИЗБЕЖАНИЕ РИСКОВ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА, ПОРЖЕНИЯ
ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ И ТРАВМ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ
ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ НЕОБХОДИМО СОБЛЮДАТЬ ОСНОВНЫЕ
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ:**

1. Перед включением устройства проверьте напряжение в домашней сети: напряжение должно соответствовать установленным нормам.
2. Дети должны находиться под наблюдением взрослых вблизи увлажнителя.
3. Не позволяйте детям играть с упаковкой (пластиковыми чехлами).
4. Во избежание пожара ЗАПРЕЩАЕТСЯ размещать шнур питания под ковриком, вблизи обогревателей, радиаторов, кухонных плит и нагревателей.
5. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ РАЗМЕЩАТЬ увлажнитель вблизи источников тепла (кухонные плиты, радиаторы и нагреватели). Увлажнитель должен быть установлен на внутренней стороне стены рядом с розеткой. Для оптимальной работы увлажнитель должен находиться на расстоянии не менее 10 см от стены.
6. Запрещается заполнять увлажнитель водой, не отключив его предварительно от сети.
7. При работе увлажнителя не допускается размещать какие-либо предметы рядом с отверстием для выхода влаги.
8. ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатация увлажнителя с поврежденным шнуром питания или вилкой, при возникновении неисправностей, а также после падения или повреждения. В этом случае верните увлажнитель производителю для проведения осмотра, электрических или механических настроек или ремонта.
9. Увлажнитель должен использоваться только по назначению в быту. ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатация увлажнителя на улице.
10. Увлажнитель должен быть установлен на прочной плоской и горизонтальной поверхности на высоте не менее 60 см над уровнем пола.
11. Отверстие увлажнителя, из которого выходит влага, не должно быть обращено непосредственно к стене.
12. При неиспользовании увлажнитель должен быть отключен от сети.
13. ЗАПРЕЩАЕТСЯ наклонять, перемещать или выливать воду из работающего увлажнителя.
14. Перед перемещением и снятием водяного резервуара необходимо выключить увлажнитель и отключить его от сети.
15. НЕ пытайтесь ремонтировать или настраивать электрические или механические функции увлажнителя, в противном случае гарантия может быть аннулирована. Детали увлажнителя не подлежат обслуживанию со стороны пользователя. Все операции по обслуживанию выполняются только уполномоченным персоналом.
16. Не вставляйте вилку в розетку сырьими руками: возможно поражение электрическим током.
17. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать моющие средства, бензин, стеклоочистители, средства для полировки мебели, растворители для

- красок и другие бытовые растворители для очистки деталей увлажнителя.
18. Не заливайте воду в какие-либо отверстия, кроме водяного резервуара.
 19. Наличие избыточной влажности в помещении может стать причиной образования конденсата на окнах и мебели. В этом случае выключите увлажнитель.
 20. Запрещается помещать корпус увлажнителя под поток воды или погружать его в жидкости.

ЗАМЕНА ФИЛЬТРУЮЩЕГО ЭЛЕМЕНТА (ВХОДИТ В КОМПЛЕКТ ПО ЖЕЛАНИЮ ПОКУПАТЕЛЯ)

Замена фильтрующего элемента осуществляется каждые 6 месяцев. Выполните следующие действия:

- Перед снятием водяного резервуара обязательно отключите увлажнитель от сети. При работе увлажнителя не притрагивайтесь к воде в основании.
- Наклоните водяной резервуар вверх дном и открутите крышку резервуара. Фильтрующий элемент прикреплен к внутренней стороне крышки.
- Демонтируйте старый фильтрующий элемент.
- Вставьте новый фильтрующий элемент в резервуар.

Примечание: основным материалом фильтрующего элемента является ионообменная смола.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если при работе увлажнителя возникли проблемы, то воспользуйтесь следующей таблицей:

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Увлажнитель не работает.	Шнур питания не включен в сеть	Включите в сеть шнур питания.
Горит индикатор питания, но отсутствует водяной пар	В водяном резервуаре нет воды	Заполните резервуар водой
Водяной пар имеет неприятный запах.	Новый увлажнитель.	Откройте водяной резервуар и оставьте его открытым в темном прохладном месте в течение 12 часов.

	Грязная или застоявшаяся вода.	Очистите водяной резервуар и смените воду.
Горит индикатор питания, но увлажнитель не работает	Слишком много воды в водоводе	Удалите лишнюю воду из водовода
Увлажнитель вырабатывает недостаточное количество водяного пара	Загрязнился преобразователь.	Очистите преобразователь мягкой щеткой
	Слишком грязная или застоявшаяся в резервуаре вода	Очистите водяной резервуар и смените воду
Некарактерный шум	Возникновение резонанса при недостаточном количестве воды в резервуаре	Заполните резервуар водой
	Увлажнитель установлен на неустойчивой поверхности	Перенесите увлажнитель на устойчивую плоскую поверхность
Очень тугая крышка резервуара	Избыточное уплотнение	Для более простого открывания добавьте жидкое мыло на прокладку крышки.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

В зимнее время недостаток влаги в воздухе подсушивает вашу кожу и может стать причиной насморка, частых простудных заболеваний, боли в горле и т.п. Увлажнители повышают относительную влажность в помещении, что благотворно оказывается на вашем здоровье. Для оптимальной работы и предохранения увлажнителя от неисправностей тщательно выполняйте указания по техническому обслуживанию увлажнителя. При невыполнении обслуживания в воде, находящейся внутри увлажнителя, могут развиваться микроорганизмы.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой выключите увлажнитель и отключите его от розетки.
- Снимите водяной резервуар и корпус с увлажнителя.
- Поместите резервуар в раковину, после чего выпейте из него воду и тщательно ополосните, чтобы удалить отложения и грязь. Начисто протрите и

высушите резервуар мягкой тканью или бумажным полотенцем.

- Заполните резервуар прохладной водой из крана, как указано в инструкции.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Выполните шаги 1-3, описанные выше.
- Залейте один стакан белого уксуса (около 200 мл) в основание; выждите примерно 15 минут. После этого мягкой щеткой удалите накипь (особенно на преобразователе).
- Удалите накипь и раствор белого уксуса чистой мягкой ветошью.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ВЫПОЛНЕНИИ ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Основную конструкцию увлажнителя нельзя погружать в воду.
- Для очистки увлажнителя запрещается использовать растворители и агрессивные чистящие средства.
- Очистка внутренних деталей производится мягкой ветошью.
- Щетка используется только для очистки преобразователя. Очистка преобразователя выполняется раз в неделю.
- Для очистки используются только мягкие щетки.
- Смена воды в водяном резервуаре выполняется не реже одного раза в неделю.

ХРАНЕНИЕ УВЛАЖНИТЕЛЯ

- Очистите увлажнитель (см. указания выше) и тщательно высушите.
- Предпочтительно хранить увлажнитель в первоначальной упаковке.
- Избегайте высоких температур.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Примечание: увлажнитель является электрическим прибором, который требует осторожности при эксплуатации.

Примечание: выключите увлажнитель, если на стенах или окнах помещения появилась влага. Это значит, что в помещении находится уже достаточное количество влаги, и дальнейшее увеличение количества влаги может нанести вред. Не загромождайте отверстия входа или выхода воздуха.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ШНУРА ПИТАНИЯ И ВИЛКИ

Длина шнура питания не позволяет запутаться или споткнуться о шнур. Если вам необходим шнур большей длины, то можно использовать другой одобренный шнур нужной длины. Электрические характеристики замененного шнура должны быть не менее соответствующих характеристик увлажнителя.

Шнур должен быть размещен таким образом, чтобы дети не могли потянуть его, а также, чтобы об него нельзя было споткнуться.

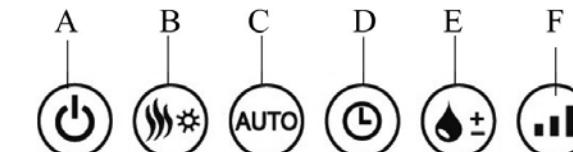
ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

- Инновационная плоская конструкция, позволяющая экономить пространство.
- Предварительный нагрев воды для уничтожения бактерий и вирусов в воде.
- Автоматический/настраиваемый регулятор влажности для поддержания заданной влажности
- Ночная подсветка голубого цвета для создания дополнительного комфорта
- 3 настройки уровня влажности и 12 настроек таймера
- Устройство выделения серебряных ионов для уничтожения бактерий в воде (включается в комплект по желанию покупателя)
- Ионизатор для улучшения состояния здоровья (включается в комплект по желанию покупателя)
- Фильтр для уменьшения количества слизи в воде (включается в комплект по желанию покупателя)
- Автоматическая остановка при выработке всей воды
- Сдвоенное отверстие для распыления водяного пара для быстрого повышения влажности.

ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ

1. Убедитесь, что увлажнитель выключен и отключен от розетки.
2. Установите увлажнитель на плоскую поверхность на высоте примерно 60 см от пола и на расстоянии примерно 10 см от стены. Рекомендуется не устанавливать увлажнитель на мебели (во избежание ее повреждения).
3. Инструкции по заполнению водяного резервуара
 - Снимите водяной резервуар, подняв его вертикально вверх. (см. рис. 1)
 - Открутите крышку, расположенную на дне резервуара, против часовой стрелки и заполните резервуар прохладной свежей водой. **НЕ ЗАПОЛНЯЙТЕ РЕЗЕРВУАР ТЕПЛОЙ ВОДОЙ, ПОСКОЛЬКУ ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВОЗНИКНОВЕНИЮ ПРОТЕЧЕК.**
- После заполнения резервуара установите крышку, закрутив ее по часовой стрелке; установите резервуар в основание. Вода из резервуара начнет поступать в основание.
4. Вставьте вилку шнура питания в розетку с соответствующими электрическими характеристиками.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



A) Кнопка включения/выключения

При нажатии этой кнопки увлажнитель включается/выключается.

B) Теплый водяной пар/ ночная подсветка

-1^{ое} нажатие: включение подачи теплого водяного пара и выключение ночной подсветки

-2^{ое} нажатие: выключение подачи теплого водяного пара и включение ночной подсветки

-3^е нажатие: выключение подачи теплого водяного пара и выключение ночной подсветки

По умолчанию подача теплого водяного пара и ночная подсветка включены. После третьего нажатия этой кнопки увлажнитель возвращается к настройкам по умолчанию.

C) Автоматический регулятор влажности

Кнопка С используется для автоматического контроля влажности на уровне 55% (наиболее комфортная влажность). Если количество влаги в помещении менее 55%, то увлажнитель в автоматическом режиме продолжает создавать влажность. После того, как влажность достигла значения 55%, увлажнитель отключается.

D) Таймер

С помощью кнопки D задается время работы увлажнителя. Увлажнитель можно настроить на работу в течение от 1 до 12 часов или на непрерывную работу.

E) Настройка влажности

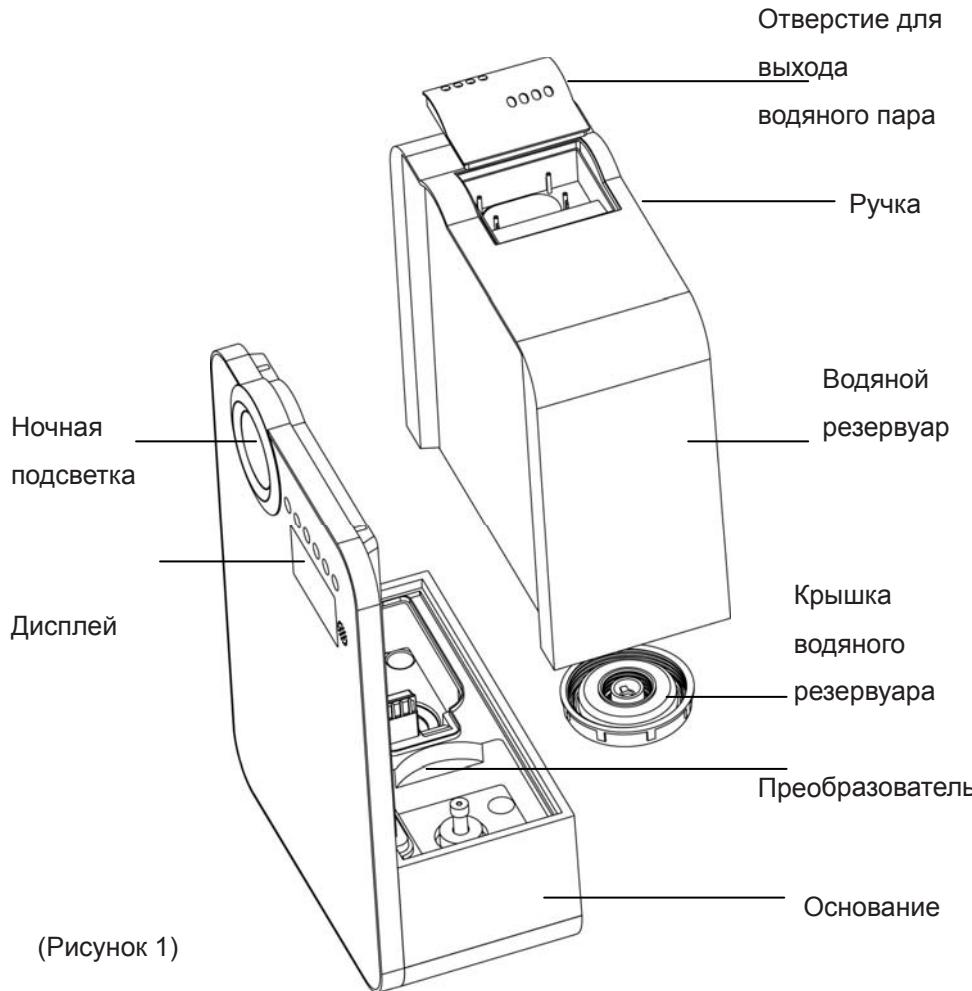
При нажатии кнопки Е можно задать необходимую влажность в %. Мы рекомендуем относительную влажность в диапазоне от 40% до 60%. Настройку увлажнителя можно производить в пределах от 40% до 75%. Если влажность превышает заданное значение, то увлажнитель отключается. Если

увлажнитель настроен на непрерывную работу («Со»), то увлажнитель не отключится. Выбираемая вами влажность отображается на дисплее. Через несколько секунд дисплей автоматически переключается на текущее значение.

F) Уровень выделения водяного пара

Кнопка F позволяет установить низкий, средний или высокий уровень выделения водяного пара. На ночь мы рекомендуем устанавливать низкий уровень выделения водяного пара.

УСТРОЙСТВО УВЛАЖНИТЕЛЯ



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Наименование: Ультразвуковой увлажнитель теплого/холодного пара
- Напряжение на входе: перем. ток 230 В, 50 Гц
- Кол-во производимой влаги: 400 мл/час (H)
- Емкость водяного резервуара: 5.0 л
- Номин. мощность: 30 Вт (холодный пар)/130 Вт (теплый пар)
- Размеры: 248(Д) x 130(Г) x 355(В) мм
- Масса: 2.3 кг
- Площадь помещения: 40-50 м²